URSCHRIFT – ORIGINALE

GEMEINDE SEXTEN
AUTONOME PROVINZ BOZEN

COMUNE DI SESTO
PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO

BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES GEMEINDEAUSSCHUSSES Nr. 8 VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

GEGENSTAND:

FRAKTION SCHMIEDEN: 1. Bilanzänderung 2026

OGGETTO:

FRAZIONE DI FUCINE: 1° variazione di bilancio 2026

Sitzung vom	Seduta del	Uhr – Ore
	11.11.2026	08:30

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder des Gemeindeausschusses einberufen.

Anwesend sind:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa giunta comunale.

Sono presenti:

		A.E. - A.G.	A.U. - A.I.
SUMMERER THOMAS	Bürgermeister - Sindaco		
INNERKOFLER ALFRED	Gemeindereferent - Assessore		
PFEIFHOFER ELISABETH	Gemeindereferentin - Assessora		
SCHUSTER KARIN	Gemeindereferentin - Assessora		
STAUDER FLORIAN	Vize-Bürgermeister - Vicesindaco		

Ihren Beistand leistet die Gemeindesekretärin

Assiste la Segretaria comunale

Dr. Sabine Grünbacher

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Signor

Thomas Summerer

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeindeausschuss behandelt obigen Gegenstand.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La giunta comunale passa alla trattazione dell'oggetto su indicato.

A.E. = Abwesend entschuldigt - A.U. = Abwesend unentschuldigt.

A.G. = Assente giustificato - A.I. = Assente ingiustificato.

☐ unverzüglich vollziehbar
immediatamente eseguibile

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

in seiner Eigenschaft als Verwalter der Fraktion Schmieden

NACH EINSICHTNAHME in den eigenen Beschluss Nr. 5 vom 17.12.2025 betreffend die Genehmigung des Haushaltsvoranschlages für das Finanzjahr 2026;

DARAUF HINGEWIESEN, dass sich während des laufenden Finanzjahres neue Einnahmen sowie Mehreinnahmen gegenüber den Ansätzen des aktiven Haushaltsvoranschlages ergeben haben;

FESTGESTELLT, dass die Ansätze einiger Ausgabenkapitel des laufenden jährlichen Haushaltsvoranschlages ungenügend sind und die Notwendigkeit wegen aufgetretener Erfordernisse besteht, neue Ausgabenansätze zu schaffen;

NACH EINSICHTNAHME in die diesem Beschluss beiliegende Aufstellung;

NACH ANHÖREN des Berichtes des Vorsitzenden und des Sekretärs;

AUF DIE NOTWENDIGKEIT HINGEWIESEN, die entsprechenden Änderungen am Haushaltsvoranschlag der Fraktion Schmieden für das Finanzjahr 2026 vorzunehmen;

NACH kurzer Debatte;

DARAUF HINGEWIESEN, dass zu gegenständlicher Beschlussvorlage die folgenden positiven Gutachten im Sinne der Artt. 185 und 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 “Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“, abgegeben wurden;

- für die fachliche Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des zuständigen Dienstes – elektronischer Fingerabdruck

Htxei9A2M73d9wvxjx739hvGP8qGrNLayF0bhSoB7ac=

- für die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des zuständigen Dienstes – elektronischer Fingerabdruck

MV/2C266T0Fol66qj7XcpoCfZ3wepI9xbBIULfG0rt0=

NACH EINSICHTNAHME in die Satzung der Fraktion Schmieden, genehmigt mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 4 vom 09.12.2021;

NACH EINSICHTNAHME in das R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 “Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“;

LA GIUNTA COMUNALE

nella sua veste di amministratore della Frazione di Fucine

VISTA la propria delibera n. 5 dd. 17/12/2025 concernente l’approvazione del bilancio di previsione per l’esercizio 2026;

DATO ATTO che durante l’esercizio finanziario si sono verificate nuove entrate nonché entrate maggiori rispetto agli stanziamenti delle previsioni attive del bilancio;

ACCERTATO che alcune previsioni dei capitoli di spesa del corrente bilancio di previsione annuale sono deficienti e che per sopravvenute esigenze è necessario provvedere allo stanziamento di nuove spese;

VISTA l’allegata distinta;

UDITA la relazione del Presidente e del segretario;

RILEVATA LA NECESSITÀ di apportare al bilancio di previsione della Frazione di Fucine per l’anno finanziario 2026 le relative modifiche;

AD avvenuta breve discussione;

DATO ATTO che sulla presente proposta di deliberazione sono stati espressi i seguenti pareri favorevoli ai sensi degli artt. 185 e 187 della L.R. 03/05/2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“:

- per la regolarità tecnica: da parte del Responsabile del servizio competente – impronta digitale

- per la regolarità contabile: da parte del Responsabile del servizio finanziario – impronta digitale

VISTO lo Statuto della Frazione di Fuccine, approvata con deliberazione della Giunta comunale n. 4 del 09/12/2021;

VISTA la L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“;

B E S C H L I E S S T D E R G E M E I N D E A U S S C H U S S

einstimmig, ausgedrückt im Sinne des Gesetzes:

1) aus den oben genannten Gründen die **1. Abänderung zu den Kompetenzausstattungen des Jahreshaushaltes 2026 der Fraktion Schmieden**, gemäß beiliegender Aufstellung, vorzunehmen;
2) darauf hinzuweisen, dass gegenständliche Maßnahme keine Ausgabenverpflichtung bedingt;
3) darauf hinzuweisen, dass für gegenständlichen Beschluss gemäß Mitteilung Nr. 2/Abt. 7 vom 17.01.2022 der Autonomen Provinz Bozen – Örtliche Körperschaften und Sport, die Gesetzmäßigkeitskontrolle durch die Landesregierung entfällt, nachdem die Verwaltung der Gemeinnutzungsgüter durch den Gemeindeausschuss erfolgt;
4) im Sinne des Art. 183, Absatz 2 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 “Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ eine Abschrift gegenständlicher Maßnahme gleichzeitig mit der Veröffentlichung an der Amtstafel den Fraktionssprechern im Gemeinderat zu übermitteln;
5) das Original dieses Dokuments in den digitalen Archiven der Gemeinde Sexten im Sinne des Art. 22 des GvD vom 07.03.2005, Nr. 82 i.g.F. aufzubewahren.

L A G I U N T A C O M U N A L E D E L I B E R A

ad unanimità di voti legalmente espressi:

1) di disporre per i motivi di cui alle premesse la **1° variazione alle dotazioni di competenza del bilancio annuale 2026 della Frazione di Fucine,** giusta la distinta allegata;
2) di dare atto che il presente provvedimento non comporta impegno di spesa;
3) di dare atto che per la presente deliberazione non è previsto il controllo di legittimità della Giunta provinciale, giusta la comunicazione n. 2/rip. 7 del 17.01.2022 della Provincia Autonoma di Bolzano – Enti Locali e Sport, in quanto l’amministrazione dei beni di uso civico è affidata alla giunta comunale;
4) di trasmettere, a norma dell'art. 183, comma 2 della L.R. 03/05/2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, copia del presente provvedimento, contestualmente alla pubblicazione all'albo, ai capigruppo consiliari;
5) di conservare l’originale del presente documento negli archivi informatici del Comune di Sesto ai sensi dell’art 22 del D.Lgs. del 07/03/2005, n. 82 i.v..

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

Der Vorsitzende – Il Presidente

Thomas Summerer

digital signiertes Dokument / documento fimato digitalmente

Letto, confermato e sottoscritto:

Die Gemeindesekretärin – La Segretaria comunale

Dr. Sabine Grünbacher

digital signiertes Dokument / documento fimato digitalmente

Rechtsmittel: Gegen den vorliegenden Beschluss kann jeder Nutzungsberechtigte innerhalb der Frist von 10 Tagen ab dem letzten Tag der Veröffentlichung des Beschlusses Beschwerde bei der Landesregierung einlegen.

Weiters kann jedermann innerhalb der Frist von 60 Tagen ab erfolgter Veröffentlichung des Beschlusses gegen diesen Rekurs bei der Autonomen Sektion des Regionalen Verwaltungsgerichts Bozen einbringen.

Mezzi d'impugnazione: Avverso la presente deliberazione ogni avente diritto di uso civico può presentare ricorso alla Giunta provinciale entro il termine di 10 giorni a fare data dall'ultimo giorno della pubblicazione della deliberazione.

Inoltre, chiunque può presentare ricorso al Tribunale Amministrativo regione Sezione Autonoma di Bolzano, entro il termine di 60 giorni dalla data di avvenuta pubblicazione della deliberazione.